



# L'ÉCHO DE LA PINIÈRE

LE JOURNAL DE SAINTE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA

SEPTEMBRE 2022 – VOLUME 24 – NUMÉRO 1



# BABILLARD

---



**LES JOURNÉES  
DE LA CULTURE  
SAINTE-HÉLÈNE**

**1ER OCTOBRE 2022**

---

**14H-16H / 19H-19H30**

---

**SOUVENANCE**  
ÉGLISE DE SAINTE-HÉLÈNE  
Une exposition photos qui nous replonge dans l'histoire de Sainte-Hélène.

---

**19H30**

---

**HALTES THÉÂTRALES**  
ÉGLISE DE SAINTE-HÉLÈNE  
Saynètes de la troupe Lézardram mettant en valeur des milieux marquants du village

---

**20H30**

---

**PÉRIODE DE DISCUSSION AVEC PETIT GOÛTER**

---

## CLUB DES 50 ANS ET PLUS

Le Club Rayon d'or de Sainte-Hélène est heureux de reprendre ses dîners mensuels. Le jeudi 6 octobre 2022, il nous fera plaisir de vous accueillir au local de l'Âge d'or. Vous pouvez rejoindre les membres du club pour réservation.

**Diane: 418 492-5371 / Jocelyne: 418 492-7171 / Yolande: 418 283-2447**

Un sondage aura lieu lors de ce dîner afin de voir l'intérêt des gens présents de se rencontrer périodiquement pour jouer aux cartes, au shuffleboard, au sac de sable et autres jeux si le local est ouvert pour eux.

Bienvenue à tous!

**Le conseil d'administration**

### DATES DE TOMBÉE ET DE SORTIE DU JOURNAL POUR 2022-2023

DATES DE TOMBÉE	DATES DE SORTIE
11 octobre 2022	20 octobre 2022
21 novembre 2022	1 <sup>er</sup> décembre 2022
9 janvier 2023	19 janvier 2023
13 février 2023	23 février 2023
13 mars 2023	23 mars 2023
17 avril 2023	27 avril 2023
5 juin 2023	15 juin 2023
14 août 2023	24 août 2023

## LE JOURNAL A BESOIN DE VOUS!

Le journal L'Écho de la pinrière est la recherche d'un ou d'une bénévole pour réaliser la trésorerie du journal. Vous désirez vous impliquer à quelques reprises durant l'année afin de faire les comptes et de rejoindre nos commanditaires? N'hésitez pas à nous contacter! Nous sommes une belle équipe! Vous pouvez appeler Kathleen au 418 492-1487.

## L'ÉQUIPE DU JOURNAL DE SAINTE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA

---

L'ÉQUIPE DU JOURNAL EST COMPOSÉE DE KATHLEEN SHEA À LA RÉVISION DES TEXTES, JULIE CHÉNARD À LA LECTURE DES TEXTES ET L'ENVOI AUX COMMANDITAIRES EXTERNAUX ET LA MISE EN PAGES FLORENT DUFORT. SI VOUS DÉSIREZ COMMUNIQUER AVEC NOUS, DONNER VOTRE IMPRESSION, VOTRE OPINION SUR CERTAINS SUJETS, NOUS SUGGÉRER UNE IDÉE OU SIMPLEMENT NOUS SOUHAITER UNE BELLE JOURNÉE, ÉCRIVEZ-NOUS À

# MOT DE L'AGENT DE DÉVELOPPEMENT ET DE LOISIRS



## Quand vient la fin de l'été

Nous y sommes, l'été tire progressivement sa révérence et laisse place au calme transitoire de l'automne. Les enfants sont retournés (de bon ou de mauvais gré) à l'école, et j'espère pour eux comme pour vous que la rentrée s'est bien passée.

C'est aussi la rentrée pour la troupe de théâtre Lézardram et leur mentor Kathleen qui reprennent du service pour une seconde année, forts de leur succès. Les ateliers auront lieu à la salle municipale les mercredis de 17 h 15 à 18 h 30, à partir du 28 septembre.

Les prestations présentées durant les fêtes du 175<sup>e</sup> sous la forme de haltes théâtrales le seront de nouveau à l'occasion des Journées de la culture, le 1<sup>er</sup> octobre à 19 h 30, dans l'église.

Vous pourrez également, ce même jour, profiter de l'exposition Souvenance, elle aussi présentée durant les fêtes du 175<sup>e</sup> dans l'église, par nul autre duo que Lucie Bérubé et Ghislaine Lapointe. Vous y aurez accès de 14 h à 16 h et de 19 h à 19 h 30 et y (re)découvrirez des archives et anecdotes insolites sur notre village!

### LES JEUNES DE LA TROUPE DES LÉZARDRAM

Côté sport, il reste des plages horaires disponibles les lundis et mardis pour celles et ceux d'entre vous qui souhaiteraient reprendre le badminton. Vous pouvez nous contacter au bureau municipal (418 492-6830) pour réserver la vôtre.

Par ailleurs, il nous a été demandé si l'accès au miniputt était autorisé aux joueurs et joueuses disposant de leur propre matériel. La réponse est oui. Il s'agit d'une infrastructure publique et nous vous invitons à en profiter librement!

Enfin, notez qu'aura lieu, le 12 novembre prochain, de 10 h à 16 h 30 à la salle municipale, notre marché de l'avent. Si vous souhaitez y exposer vos créations, veuillez nous contacter au numéro mentionné plus haut!

#### Damien

Agent de développement



Transport Scolaire 3 M Inc.

259, Rue Principale  
Sainte-Hélène  
418.492.6062

### CERCLE DE FERMIÈRES SAINTE-HÉLÈNE

Vous êtes intéressées ? Contactez :  
Liette Gingras, présidente : 418 492-9582  
Hélène Otis, vice-présidente : 418 868-5630



Municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska

531, rue de l'Église Sud

418.492.6830

[dg@sainte-helene.net](mailto:dg@sainte-helene.net)



# MOT DE LA MAIRESSE – NATHALIE PICARD



## Chères citoyennes, chers citoyens,

Nous voilà déjà en septembre, le mois des récoltes ainsi que le retour en classe pour nos jeunes. Je crois que nous pouvons dire que nous avons eu un très bel été!

En ce mois où les vacances tirent à leur fin, je voulais vous parler du rôle que doivent tenir les maires et mairesses à la MRC. Saviez-vous qu'il y a 34 comités différents où les élu.es peuvent choisir de s'impliquer afin de mettre en commun nos différentes réalités municipales? Chaque comité comprend plusieurs maires et mairesses de chaque municipalité (17) de la MRC de Kamouraska.

Ainsi donc, ces comités travaillent afin d'améliorer certains aspects régionaux tels que les projets éoliens, les matières résiduelles, les écocentres, le transport collectif, l'aménagement du territoire, le Haut-Pays, la sécurité, les pompiers et plusieurs autres.

Je trouvais pertinent de mettre de l'avant cette coopération entre les différentes municipalités et que nous continuions cette concertation régionale afin d'optimiser nos ressources et ainsi mieux desservir les citoyen.nes du Kamouraska.

Je serai présente, avec plusieurs mairesses et maires de la région, au congrès 2022 de la Fédération des municipalités du Québec qui aura lieu du 22 au 24 septembre à Montréal. Je vous ferai un résumé de cet événement dans le prochain numéro.

Bonne saison des couleurs à tous et toutes!

**Nathalie Picard,**  
mairesse

### DERNIER VERSEMENT DE TAXES

Avis aux propriétaires:  
la date du 4<sup>e</sup> et dernier  
versement de taxes est le  
**11 octobre 2022.**



# AFFAIRES MUNICIPALES

---



## EXTRAIT DE LA SÉANCE D'AOÛT 2022

Lors de la séance ordinaire du 9 août 2022, laquelle a eu lieu en public, le conseil municipal a retiré le Comité des Fêtes du 175<sup>e</sup> de sa police d'assurance étant donné la fin des festivités, les sièges pairs du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) ont été renouvelés et des actes notariés en lien avec le réservoir du 5<sup>e</sup> rang ont été autorisés à être signés ainsi que l'entente avec la Société Via pour les matières recyclables.

Finalement, la présence du directeur général au Colloque du Bas-Saint-Laurent Ouest a été approuvée et le conseil a déposé le rapport annuel 2021 sur la gestion de l'eau potable.

**Le procès-verbal intégral est disponible sur le site de la Municipalité suite à son adoption à la séance suivante : [www.sainte-helene.net](http://www.sainte-helene.net)**



The poster has a dark green background. At the top, it says "MARCHÉ DE L'AVENT" in large red letters, with "SAINTE-HÉLÈNE" in smaller red letters below it. In the center, it says "LE 12 NOVEMBRE 2022" in white. Below that, it says "10H - 16H" in white. To the right, there's a stylized illustration of a Christmas tree made of green and red shapes. To the left, it says "À LA SALLE MUNICIPALE (531 RUE DE L'ÉGLISE SUD)" in white. At the bottom, it says "POUR Y EXPOSER VOS PRODUITS, Veuillez contacter le bureau MUNICIPAL AU 418-492-6830" in white.



The poster has a green header bar with the text "MUNICIPALITÉ DE SAINTE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA". Below the header is the municipal coat of arms. The main text on the left reads "ATTENTION: Feuilles d'automne REFUSÉES au garage municipal". On the right, there are two stylized leaves (one orange, one red) and a red starburst shape containing the text "LES FEUILLES SONT ACCEPTÉES AUX ÉCOCENTRES\*". At the bottom, a red bar contains the note "\* Consulter [www.co-eco.org](http://www.co-eco.org) pour les dates et heures d'ouverture des écocentres".



# CAPITaine TÅRüs VOUS INTERROGE!

## ENTREVUE AVEC ALAIN, NORMAND ET CARL LÉVESQUE

Tout adage s'inspire du réel, et s'il arrive bien souvent que la fantaisie l'emporte sur les faits pour le plaisir de la tournure, ce ne sera pas le cas ici. Car chez les Lévesque, on semble rigoureusement obéir à celui qui dit « jamais deux sans trois » : plombiers de père en fils, c'est à croire qu'ils ont le métier dans leurs gènes tant leur parcours relève de l'évidence (certains diraient même que ça coule de source)! Je vous propose donc une brève plongée, bien au sec, dans l'univers d'Alain, Normand, et Carl!



les taux d'intérêt étaient très élevés, et il y avait beaucoup de compétition. J'ai fermé la division en 1984. J'ai travaillé pour Alain une secousse, puis pour Plomberie Damien Charest. Il avait commencé dans le métier avec nous autres, et il était parti à son compte. On faisait principalement des gros contrats à l'extérieur, à la grandeur du Québec. Mais je revenais toujours à Sainte-Hélène la fin de semaine. J'ai arrêté à 55 ans .

**Carl:** Moi aussi, j'ai baigné dedans : j'allais au magasin à mon oncle Alain et je courrais à travers les toilettes et les lavabos! Comme mon père, j'ai fait beaucoup de chantiers à l'extérieur, et aujourd'hui je travaille pour Pascal Dumais, à Saint-Philippe. Je fais 50 % de bureau et 50 % de chantier. Je suis plus un gars de terrain, mais je m'énerve moins que je m'énervais, parce que j'ai la colonne pas mal finie, suite à un vieil accident. J'avais 18 ans et là j'en ai 46.

### Avez-vous déjà pensé faire autre chose ?

**Alain:** Non, j'ai toujours aimé ça, ça allait bien et ça m'a jamais tenté d'aller ailleurs.

**Normand:** On a toujours vu notre père faire ça!

**Damien:** Et si votre père avait été garagiste, vous le seriez devenus?

**Normand:** On l'sait pas! Peut-être que si on l'avait vécu c'est ça qui serait arrivé!

### Vous étiez tous les deux très occupés. Est-ce que vous parveniez à concilier travail et vie de famille ?

**Alain:** C'est sûr que la vie de famille à un moment donné... On la met quasiment de côté.

**Carl:** Comme lui (Normand), je l'ai pas ben ben vu quand j'étais jeune, il était tout le temps à l'extérieur! Et j'ai fait le même coup à mes enfants!

**Normand:** On s'arrangeait pour faire des semaines de 4 jours. Je partais souvent de Sainte-Hélène le dimanche soir où le lundi matin de bonne heure et je revenais le jeudi ou le vendredi. Quand tu vas à Sept-Îles, c'est 8 heures l'aller, 8 heures le retour, et il faut revenir à l'heure, parce que les gars t'attendent sur le chantier!

#### **Et vous n'avez jamais songé à quitter Sainte-Hélène?**

**Normand:** Jamais! C'est notre port d'attache, mais j'aimerais voir la municipalité évoluer plus vite. On manque de terrains à vendre, et il en faut pour garder notre monde (payeurs de taxes) et en attirer de l'extérieur.

**Carl:** Il faut que nos enfants puissent rester en Sainte-Hélène et s'y loger.

#### **Finalement, c'est quoi un bon plombier?**

**Alain:** C'est un plombier qui connaît les normes, les lois et qui est fiable. Quand t'es à ton compte, tu travailles 24h/24. Si une urgence arrive la nuit, tu peux pas te permettre d'arriver le lendemain matin. Si tes clients sont satisfaits, tu les gardes longtemps.

**Florent:** et un bon client bouche sa toilette de temps en temps!

**Normand:** Avant il y avait pas beaucoup de choses en plomberie, tandis que maintenant tout est diversifié. Les possibilités sont infinies. Il y a beaucoup de matériaux et ça fait sauver du temps. Un bon plombier, c'est un plombier qui fait ce qu'on lui demande.

**Carl:** Un bon plombier, c'est un Lévesque!



# DU CÔTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



## SUGGESTIONS DE LECTURE



### Jusqu'au dernier cri

DE MARTIN MICHAUD

Victor Lessard et Jacinthe Taillon, deux enquêteurs du SPVM, se rendent à Matagami pour mettre fin à une prise d'otage, car Victor est la seule personne avec qui le preneur d'otage accepte de discuter. Mais rien ne se passe comme prévu. Les deux enquêteurs resteront sur les lieux pour découvrir qui est l'auteur d'un triple meurtre. C'est à toute une virée rocambolesque en plein hiver abitibien que nous convie l'auteur. Les scènes sont décrites avec tellement de précision qu'on s'y croirait et s'accompagnent de dialogues percutants et colorés : quel plaisir que de passer quelques heures en compagnie des deux enquêteurs!

Disponible à la bibliothèque dans les M



### Une longue nuit mexicaine

D'ISABELLE MAYAULT

À la mort de sa cousine, un homme hérite d'une valise qui contient des milliers de négatifs de photos. Il remontera la piste des propriétaires successifs et retracera ainsi plus de 70 ans d'histoire, nous racontant des pans de la guerre civile espagnole. Il hésitera avant de révéler l'existence de ces négatifs, se demandant si les différents propriétaires auraient voulu qu'ils soient révélés et connus du public. Des histoires émouvantes sur fond de guerre, des personnages complexes, c'est un livre qui vaut le détour.

Disponible à la bibliothèque dans la section des M

## Journées de la culture

Septembre ramène avec lui les Journées de la culture. Voici quelques activités qui se déroulent dans la région.

- Balade artistique à la (re)découverte des œuvres de Jean-Paul Riopelle, Jardin floral de La Pocatière (circuit)
- En vérité, en vérité, je vous le dis, Église de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (spectacle)
- Découverte archéologique de la Maison Pelletier, Sainte-Anne-de-la-Pocatière (conférence)
- Atelier d'initiation à l'art visuel – Crédit guidée, Saint-Onésime

Pour plus d'information, consultez le site des Journées de la culture 2022 et sélectionnez la région du Bas-Saint-Laurent.

JOHN JAMES AUDUBON

## COLLABORATION SPÉCIALE

AVEC  
FLORENT DUFORT



### HEURES D'OUVERTURE

19 h à 20 h  
les mardis  
et jeudis



### Les crépuscules de la Yellowstone

DE LOUIS HAMELIN

Mon dernier coup de cœur, c'est *Les crépuscules de la Yellowstone* de Louis Hamelin. Il s'agit du récit du dernier voyage de John James Audubon, un voyage au cœur d'un territoire encore fréquenté par les coureurs des bois (Prévost, entre autres). C'est un mélange de sueur, de vieux bourbon bu comme si l'âge était éternel, de territoires vastes si bien racontés et évoqués par la plume si riche et simple de Hamelin. Un personnage édenté à découvrir avec son partenaire de voyage Prévost qui a encore ses dents, mais plus de pudeur face à sa carcasse façonnée par les longs périles. Un livre à lire en complément du roman graphique que nous avons eu à la bibliothèque durant un certain temps. Louis Hamelin, un écrivain à découvrir pour certains et à relire pour d'autres.



## Garage Alain Ouellet

MÉCANIQUE – DÉBOSSELAGE – PEINTURE

Remorquage jour et nuit

293, rue Principale, Sainte-Hélène

Tél./Fax : 418.492.3811



Votre ordinateur est trop lent et trop vieux?

Attendez avant d'en acheter un autre.

Faites-lui faire une cure de jeunesse!

Service bénévole, contactez-moi!

Nicola Demers [fdemers@protonmail.com](mailto:fdemers@protonmail.com)

418-905-7592



## Desjardins

Caisse Centre-Est-du-Kamouraska

Siège social  
620, rue Taché  
Saint-Pascal  
(Québec) G0L 3Y0

Centre de service de Sainte-Hélène  
700, rue du Couvent  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska  
(Québec) G0L 3J0

Téléphone: 418 492-4011  
Sans frais: 877 636-2737

*là pour vous!*

BERNARD  
**GÉNÉREUX**

DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLE-ET—  
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-Loup

Montmagny: 418 248-1211  
Rivière-du-Loup: 418 868-1280

[bernardgenereux.ca](http://bernardgenereux.ca)



### Émilie Roussel

Soins infirmiers en podologie

Services à domicile  
418.324.4141



Association des infirmières et infirmiers  
en soins podologiques du Québec



### Club des 50 ans et plus

Sainte-Hélène-de-Kamouraska

*L'unique Mélanie Lajoie*

Coiffure Ongles

418 860-5541  
Ste-Hélène-de-Kamouraska

**Les différentes cultures  
vous intéressent?**

Le jumelage interculturel est  
pour vous !!!

- ❖ Favoriser le vivre ensemble
- ❖ Participer à la vie citoyenne
- ❖ Pratiquer la langue française
- ❖ Briser l'isolement
- ❖ Rapprocher les cultures

Le jumelage c'est tout cela  
et bien plus !!!

Vous bénéficieriez de support, de formations et de diverses activités tout au long de l'expérience.

Informations et inscription  
[jcote@projektion16-35.ca](mailto:jcote@projektion16-35.ca)

ou via Jessika Projektion Kamouraska

Avec la participation financière de :

Québec



**GROUPEMENT FORESTIER  
GRAND-PORTAGE**



[www.gfgp.ca](http://www.gfgp.ca)

(418) 495-2054

1004, Route des Roches

Saint-Antonin G0L 2J0



**Coiffure  
Expression enr.**  
282, Principale Est  
Ste-Hélène QC G0L 3J0  
418 492.9236  
Ginette Landry, prop.

J0541771691



**C.G. Thériault**  
Puits artésiens - Excavation  
RGQ : 1861-6500-09

Nous sommes  
une entreprise familiale.  
3e génération de pionniers  
**DEPUIS 1920.**

Puits artésiens C.G. Thériault inc.  
208, Principale  
Ste-Hélène, QC  
G0L 3J0

**Scellement de puits**  
**-Pompes à eau**  
**Vente-Installation-Service**  
**-Hydro-fracturation**  
**-Nettoyage &**  
**Approfondissement de puits.**

Tél. : 418 492-3777  
Sans Frais : 1 888 492-3777  
Fax : 418 492-5455  
Cell. : Danny : 418 866-0079  
Guillaume : 418 866-9078  
Courriel : info@puitstheriault.com  
site web: www.puitstheriault.com



**LES SERRES ST-ALEXANDRE** (2005) inc.

**495-2757**

564C, Rte 230  
St-Alexandre de Kamouraska

**DOLORÈS DUMONT**  
PROPRIÉTAIRE

**PME  
INTER**  
NOTAIRES

**Garon, Lévesque, Gagnon, St-Pierre.  
Services juridiques inc.**  
506, rue Taché, Bureau 101 Saint-Pascal G0L 3Y0  
Claude Gagnon, notaire 418.492.1441  
Dorisse St-Pierre, notaire 418.492.7294  
Marie-Christine Morneau, notaire 418.492.1441

**Le Comité De Développement  
De Sainte-Hélène  
Charles-Félix Thiboutot, Président**



**Domaine  
Des Pivoines**  
6000, rue Adélard-Lapointe  
Sainte-Hélène QC G0L 3J0  
Téléphone : 418 492-6006



**Club de motoneige « Les Loups »**  
5201, Route du Pont de Broche  
Sainte-Hélène (QC) G0L 3J0  
Chalet : 418.492.1369  
Information : 418.492.6639



**Épicerie Charest Inc.**  
257, Principale – Sainte-Hélène – G0L 3J0  
**Tony Beaulieu à votre disposition**  
Vidéo – Nettoyeur – Buffet froid  
Pâtisserie – Livraison – Agence SAQ  
418.492.2935



**Herman Picard**  
Propriétaire  
**Garage Picard (2017) inc.**  
MERCI DE NOTRE CONFiance!  
(418)-492-2099  
216 rue principale  
Sainte-Hélène de Kamouraska



**PRODUCTEUR DE BOEUF ANGUS | SIMMENTAL**  
Viande directement de la ferme, sous-vide, surgelée  
Sur rendez-vous : 418 551-4491 | 418 714-5751

## Garage N. Thiboutot Inc.

Équipement agricole  
et de construction

[www.nthiboutot.com](http://www.nthiboutot.com)

197 route 132 Ouest,  
St-André-de-Kamouraska  
418-493-2060

Contactez un de nos conseillers:  
**Bruno Thiboutot**, 418-869-4354  
**Bruno Bérubé**, 418-869-4593



## MAXIME DIONNE TECH MOBILE

Services informatiques

Résidentiel & Commercial

581-801-0800

info@maximedionne.ca

[www.maximedionne.ca](http://www.maximedionne.ca)



## Érablière Ferme Berlégo

4174 Rang 4 Est - Sainte-Hélène-de-Kamouraska - 418.492.5060

## Quincaillerie J.E. Desjardins Enr.

Sainte-Hélène-de-Kamouraska

**418.492.3702**

**SICO** Distributeur de peinture SICO **SICO**



## MARIE-EVE PROULX DÉPUTÉE DE CÔTE-DU-SUD

418 234-1893

Sans frais: **1 866 774-1893**

Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca

## Gîte des P'tites Madames

513, Rte de l'Église Nord  
Sainte-Hélène (Qc) G0L 3J0

Téléphone : 418.492.3971  
Cellulaire : 418.860.1653



Coiffure  
signée  
Emmanuelle



Rivière-du-Loup  
418 860-2999

Sainte-Hélène  
418 492-7999